

ZahnExperten
in Weiterstadt

64331 Weiterstadt • TEL 06150 - 4710
www.ZahnExperten-Weiterstadt.de

Dachdeckermeister Frank Oehme GmbH

Schützenstr. 13
64521 Groß-Gerau
Tel. 0 61 52 / 3 99 05
Fax 0 61 52 / 70 88

Dacharbeiten
Dachspenglerei
Flachdachsanierung
Fassadenbekleidung
Reparaturen
Gerüstbau

www.dachdeckermeister-oehme.de

BÖTTIGER
Das Fliesenhaus

Riesige Fliesenauswahl

Stockstadt/Rh.
Gerhard-Hauptmann-Str. 1
Tel.: 061 58-843 78

www.fliesen-boettiger.de

KOPPSALAD

49,80 Euro
www.koppsalad.de

Information
Amtliche Bekanntmachungen
der Kreisstadt Groß-Gerau
Seite 2

Schwierig
Junge Spieler müssen
Darmstadt 98 helfen
Seite 4

Hilfreich
Riedstädter Einsatzkräfte im
Katastrophengebiet
Seite 5

Lustig
Lisa Fitz gastiert in der
Dornheimer Riedhalle
Seite 6

AUTOHAUS ISER
RIEDSTADT

Infos zum Kfz-Ankauf >>

bieten Sie hier Ihr Auto an

Kleine Delle, großer Schaden am Hauptkanal

Bis zur Schadensbehebung muss Abwasser umgepumpt werden

Riedstadt - Den 5. Juli wird die Leiterin der Stadtwerke so schnell nicht vergessen. „Da rief mich Walter Hess, Betriebsleiter der Zentralkläranlage, an und sagte: wir haben hier eine kleine Delle im Asphalt“, schildert Saskia Kirsch. Die kleine Delle entpuppte sich als großer Schaden.

Denn bei einer Kamerabefahrung zeigte sich, dass sechs Meter unter der unscheinbaren Delle der Hauptkanal gebrochen war. Der hat einen Innendurchmesser von 70 Zentimetern und führt das Abwasser aus Leeheim, Erfelden, Goddelau, Crumstadt und dem Philipphospital in die Zentralkläranlage. Lediglich das Abwasser aus Wolfskehlen hat eine andere Zuleitung.

Die Stadtwerkeleiterin reagierte umgehend und ließ als erste Maßnahme die Schadstelle mit einer Art Blase abdichten. Zur Sicherheit wurde dann der Schacht vor der Bruchstelle mit dreieinhalb Kubikmetern Beton gefüllt. So war zu jeder Zeit sichergestellt, dass das Grundwasser geschützt ist und es zu keiner Verunreinigung kommen kann. Wie denn auch Kirsch betont: „Wir haben keinen Störfall. Das Abwasser wird normal gereinigt und wir halten alle Grenzwerte ein. Die Bürgerinnen und Bürger merken von dem Bruch des Hauptkanals nichts und haben



Aus der Delle war ein Loch geworden, das mittlerweile verfüllt ist. Foto: Stadt Riedstadt

keinerlei Einschränkungen. Dennoch haben wir dies natürlich umgehend dem RP Darmstadt angezeigt, die mit den getroffenen Maßnahmen sehr zufrieden waren.“

Über eine Länge von über 80 Metern führen nun zwei parallele schwarze Schläuche vom letzten intakten Kanalstück bis zur Rechenhalle mit dem Schneckenhebewerk, der ersten Station der Zentralkläranlage, wo die mechanische Reinigung von Grobstoffen stattfindet. Zwei Pumpen bewältigen bis zu 150 Litern pro Sekunde.

Sofort nach Entdeckung der Delle im Asphalt wurde der Bereich mit Schrankenzäunen gesperrt. Mit Sorge beobachtete die Stadtwerkeleiterin in den folgenden Tagen weitere Risse im Asphalt, deutliches Anzeichen dafür,

dass das Material über dem Bruch weiter nachgibt. Am Freitag, 23. Juli, kam dann die nächste Hiobsbotschaft: Es kam zu einem Einbruch, aus der Delle war ein Krater entstanden, circa 30 Kubikmeter Boden fehlten. „Wir haben den ganzen Tag mit Hochdruck daran gearbeitet, wegen des angekündigten Starkregens das Loch zu si-

chern. Insgesamt mussten wir drei LKW-Ladungen mit Auffüllmaterial ausbringen“, berichtet Kirsch. Das haben sie geschafft, dennoch ist sie sehr froh, dass der Starkregen dann doch ausblieb.

Wegen der derzeitigen Engpässe im Baubereich kann die Reparatur des Hauptkanals frühestens Anfang August beginnen. Mit Flickwerk will und kann sich die Stadtwerkeleiterin nicht zufrieden geben. Deswegen werden hundert Meter neuer Kanal und neue Schächte gebaut werden müssen – und das im laufenden Betrieb. Da das Grundwasser wegen der nahen ICE-Strecke nicht um zwei Meter abgesenkt werden kann, wie es bei einem offenen Kanalbau notwendig war, wird mit unterirdischen Vorrohrtrieb gearbeitet. Die Arbeiten werden voraussichtlich bis Mai 2022 dauern.

ggr



Mit Schläuchen muss das Abwasser zurzeit umgeleitet werden. Foto: Stadt Riedstadt

ZahnExperten
in Weiterstadt
Gabriele Bernhard & Kollegen

IMPLANTATE MIT 3D-PLANUNG

www.Zahnexperten-Weiterstadt.de

Weiterstadt bietet jetzt eines der modernsten Zahnzentren im Rhein-Main-Gebiet
IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNMEDIZIN UNTER EINEM DACH

UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:

- Ästhetische Zahnheilkunde
- Endodontie mit Mikroskop
- Entfernung der Weisheitszähne
- Funktionsdiagnostik/-therapie von Kiefergelenkstörungen (CMD)
- Ganzheitliche Zahnmedizin
- Implantate mit 3D-Planung
- Knochenaufbau
- Laserbehandlung
- Parodontologie
- Prophylaxe
- Vollnarkose

ZahnExperten in Weiterstadt Brunnenweg 7 • 64331 Weiterstadt • TEL 0 61 50 47 10

Ihre Partnerin für erfolgreiche Werbung:

Angelika Giesche

061 55 / 877 45 45
Gerauer Rundblick

Antik Galerie
WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER

GOLD AN- UND VERKAUF

ANTIKGALERIE_POORHOSAINI

tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688
0151.24070700 | www.antikgalerie24.de
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

VOLLE ÖKOENERGIE* VORAUS.

Ob Kulturvereine, Sportvereine oder Soziales. Wir unterstützen unsere lebenswerte Region bei unzähligen Festen und Veranstaltungen.

EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.

FÖRDERER VON KULTUR UND SPORT

entega

Süd

Helmut J. A. Roth
„Tödliche Fassade“

14,90 €

284 Seite, Softcover (Paperback)

Auch als e-book überall erhältlich

... und auf Vorrat in vielen Buchhandlungen in Darmstadt und Umgebung. Sollte Ihre Buchhandlung gerade keinen Krimi vorrätig haben, melden Sie uns dieses „Verbrechen“... wir kümmern uns dann um die Buchhandlung...

Ulrich Diehl Verlag und Medienservice GmbH
(Tel. 06151 3929844, Fax - 3929847, krimi@udvm.de)

Geburtstage

Groß-Gerau		
Sa., 7. August:		
Elke Becker	75 Jahre	
So., 8. August:		
Helga Läbisch	85 Jahre	
Heinrich Schaffner	75 Jahre	
Mo., 9. August:		
Ute Ennesser	70 Jahre	
Di., 10. August:		
Christa Waldvogel	80 Jahre	
Halina Goles	75 Jahre	
Mi., 11. August:		
Horst Brück	70 Jahre	

Wallerstädten		
So., 8. August:		
Lothar Heusel	75 Jahre	

Dornheim		
Sa., 7. August:		
Ulrich Dauben	70 Jahre	
Di., 10. August:		
Anna Güldner	70 Jahre	
Do., 12. August:		
Wolfgang Schmid	75 Jahre	
Fr., 13. August:		
Siegfried Pötschke	95 Jahre	

Wir gratulieren



Beilagenhinweis

Edeka, , Fressnapf
Dänisches Bettenlager,
Fressnapf, Globus, Lidl,
MediMax, Netto, Reuter,
Rossmann, Trinkgut

Impressum

Gerauer Rundblick

Erscheinungsweise:
wöchentlich samstags

Kostenlos an alle Haushalte in
Groß-Gerau, Dornheim, Berkach, Wallerstädten, Dornberg, Trebur, Astheim, Geinsheim, Hessenaue, Nauheim, Büttelborn, Klein-Gerau, Worfelden, Leeheim, Erfelden, Wolfskehlen, Crumstadt und Goddellau

Vertrieb:
EGRO Direktwerbung GmbH
Bieberer Straße 137
63179 Obertshausen

Herausgeber:
Combi Medien Verlag GmbH
Marktplatz 3
64283 Darmstadt
Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 33
Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99

Geschäftsführung:
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P), Markus Echternach

Redaktionsleitung und Fotoredaktion:
Arthur Schönbein (as),
06151 / 39298-98

Freie Mitarbeiterin:
Carmen Erlenbach (tami)
C.erlenbach@gerauer-rundblick.de

Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme (jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter redaktion@combi-medien.de.
Für unaufgefordert eingesandtes Manus-kript- und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und Haftung.

Für Anzeigen:
anzeigen@combi-medien.de

Für redaktionelle Texte:
redaktion@combi-medien.de

Anzeigenleitung: Ulrich Diehl, Regina Kasten
verantwortlich für den Anzeigenteil
Es gilt die Anzeigenpreisliste 2020.

Satz: Combi Medien Verlag GmbH

Druck: Druck und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, Gutenbergstr.1, 63751 Gelnhausen

Auflage: über 30.000
Redaktions- und Anzeigenschluss:
montags, 14.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten.
Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Der Gerauer Rundblick wird auf umweltfreundlichem, recyclingfähigem Papier gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier hergestellt wurde.

Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausgeschlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftsaufkleber mit dem Zusatzhinweis 'Keine kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.

„Impfen rettet Leben“
Gemeinsamen Aufruf mit Glaubensgemeinschaften

Kreis Groß-Gerau – In einem gemeinsamen offenen Brief, der über die klassischen Medien, die eigene Homepage, als Flyer in mehreren Sprachen übersetzt sowie über die sozialen Medien verbreitet wird, appellieren Kreis Groß-Gerau und verschiedene Glaubensgemeinschaften an die Menschen im Kreis, sich gegen das Coronavirus impfen zu lassen. „Impfen rettet Leben“ ist der Appell überschrieben.

„Nach wie vor stecken sich Menschen mit dem Virus an“, betonen Landrat Thomas Will und der Erste Kreisbeigeordnete und Gesundheitsdezernent Walter Astheimer. „Die neugewonnenen Freiheiten nach den drastischen Corona-Einschränkungen dürfen uns nicht darüber hinwegtäuschen, dass das Virus noch nicht besiegt ist. Aber wir können selbst etwas tun: Impfungen sind der beste Schutz gegen schwere Krankheitsverläufe bei der Covid-19-Erkrankung“, so Will und Astheimer.

Vielen Menschen einen schnellen und unbürokratischen Zugang zur Corona-Impfung zu ermöglichen – das steht für Will und Astheimer zurzeit im Vordergrund im Kampf gegen die Pandemie. Dabei nutzt der Kreis auch ungewöhnliche Orte, um den Piekz zu setzen – außerhalb des Impfzentrums. Mit diesen niedrigschwelligen und bedarfsgerechten Angeboten

will der Kreis jene erreichen, die Vorbehalte haben, sich bei einem Arzt, einer Ärztin, beim Impfzentrum oder der Plattform des Landes anzumelden. Zudem organisiert der Kreis seit einigen Monaten einen regelmäßigen Online-Austausch mit Vertretungen der Glaubensgemeinschaften und christlichen Kirchen zum Thema Corona.

„Dabei ist die Idee des offenen Briefes entstanden“, berichtet Astheimer: „Mit Stand Freitag, 23. Juli 2021, hat unser Impfzentrum 160.265 Impfungen gemacht, davon gut 74.000 Zweitimpfungen. Das reicht für eine Herdenimmunität natürlich noch nicht aus. Jetzt wollen wir noch einmal auf vielen Ebenen fürs Impfen werben. Wir unterstützen, wo wir können“, sagte Astheimer. Nicht nur in Moscheen. „Wir müssen an jene Orte gehen, wo die Menschen sind“, betont auch Landrat Will.

„Die gemeinsame Überzeugung christlicher Kirchen und muslimischer Gemeinden ist es, dass wir füreinander da sein sollen. Mit der Corona-Schutzimpfung schützen Menschen sowohl sich selbst als auch ihre Mitmenschen. Deshalb appellieren wir an alle: Lassen Sie sich impfen!“ sagt Wolfgang Prawitz, Pfarrer für Ökumene und Stellvertretender Präses der Kirchensynode der Evangelischen Kirche in Hessen und Nassau (EKHN). Und Ümit Karaca vom Türkischen

Kultur- und Bildungsverein Raunheim ergänzt: „Das Covid-19 Virus macht keinen Unterschied zwischen Religionen. Es ist für alle Menschen gefährlich und so treten wir gemeinsam als Glaubensgemeinschaft gegen Covid-19 entgegen.“

„Das gemeinsame Handeln der Glaubensgemeinschaften im Kreis Groß-Gerau zeigt einmal mehr den engen Zusammenhalt in diesen herausfordernden Zeiten“, betont Ivan Garofalo vom Büro für Integration des Kreises Groß-Gerau. „Unterschiede wie beispielsweise der Glaube rücken in den Hintergrund, um gemeinsam für seine Mitmenschen und die Gesellschaft Verantwortung zu übernehmen.“

Der gemeinsame Appell lautet: „Lassen Sie sich impfen. Schützen Sie sich und Ihre Familie. Nutzen Sie die Angebote und tragen Sie dazu bei, dass die Ausbreitung des Virus gestoppt wird. Die Impfung ist der einzige wirksame Schutz gegen eine COVID-19-Erkrankung. Zu kompliziert, einen Impftermin zu erlangen? Zu bürokratisch? Nicht bei uns: Unser Impfteam ist nicht nur im Impfzentrum aktiv, sondern auch mobil unterwegs. Wir kommen auch zu Ihnen – in Ihren Stadtteil, in die Moschee, in die kirchlichen Gemeindehäuser, in die Sporthalle, in die Vereinsgaststätte. Sprechen Sie uns an: Gemeinsam finden wir Lösungen.“

ggr

75jähriges Vereinsjubiläum
Stadtmeisterschaften werden fortgesetzt

Groß-Gerau - Der Groß-Gerauer Schachverein besteht dieses Jahr 75 Jahre. Im Rahmen dieses Jubiläums hat der Verein einige Veranstaltungen geplant.

Am 28. August wird auf dem Marktplatz Groß-Gerau ein Simultanturnier mit der deutschen Spitzenspielerin Melanie Lubbe durchgeführt. Die Teilnehmerzahl ist auf 30 Personen begrenzt, Anmeldungen können noch über die Vereinshomepage getätigt werden. Die Schachbretter werden überdacht sein, so das auch bei Regen gespielt werden kann.

Im November findet dann eine Akademische Feier im historischen Rathaus Groß-

Gerau statt, um diesen bedeutenden Jahrestag noch einmal besonders zu würdigen. Nach fast einjähriger Pause wird zudem nun auch das im September 2020 begonnene offene Turnier zur Ermittlung des Stadtmeisters fortgesetzt. Aktuell wird die vierte Runde gespielt.

SVGG/ggr



Steve Buissinne auf Pixabay

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Stadtkirchengemeinde Groß-Gerau	
Sonntag, 8.8. 10.00 Uhr Predigtreihe „Schon mal gehört?“ „Rockmusik, Heavy Metal und die Bibel?“ – Eine ungewöhnliche Liebesgeschichte“ – Musikgottesdienst zu „The number of the beast“ von Iron Maiden Pfarrerin und Dekanin Birgit Schlegel	
Evangelische Kirchengemeinde Nauheim	
Sonntag, 8.8. 10.00 Uhr Sommerkirche in Königstädten Gottesdienst (Pfarrerin Esther Häcker)	
Evangelische Kirchengemeinde Trebur/Astheim	
TREBUR Sonntag, 8.8. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Michael Scherer-Faller	
ASTHEIM Sonntag, 8.8. 08.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Michael Scherer-Faller	
Evangelischen Kirchengemeinde Geinsheim/Hessenaue/Kornsand	
Sonntag, 8.8. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe, Pfarrer Markus Paul Gärtner	
Montag, 9.8. 20.00 Uhr Treffen der Clubfrauen	
Dienstag, 10.8. 15.00 Uhr Seniorenentreeff im Pfarrhof mit Kaffee und Kuchen 20.00 Uhr Posaunenchorübungsstunde	
Mittwoch, 11.8. 20.15 Uhr Kirchenchor	
Evangelische Kirchengemeinde Crumstadt	
Samstag, 7.8. 19.00 Uhr Abend-Gottesdienst	
Dienstag, 10.8. 19.00 Uhr Chor Kreuz&Quer	
Evangelische Kirchengemeinde Erfelden	
Sonntag, 8.8. 10.00 Uhr Gottesdienst	
Evangelische Kirchengemeinde Leeheim	
Sonntag, , 8.8. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Herrn Manske	
Montag, 9.8. 18.00 Uhr ASS-Gruppe 20.00 Uhr Posaunenchor	
Mittwoch, 11.8. 12.00 Uhr Mittagsgebet 20.00 Uhr Christliche Meditation	
Freitag, 13.8. 10.00 Uhr Krabbelgruppe „Mini-Treff“ 19.00 Uhr Abendgebet	
Evangelische Kirchengemeinde Wolfskehlen	
Sonntag, 8.8. 10.00 Uhr Gottesdienst	
Plauschen halten und gleichzeitig Gutes tun	
Dazu lädt die evangelische Gemeinde in Nauheim alle Interessierten am Sommerkaffee am 14. August 2021 von 15 bis 17.30 Uhr ein. Wer gerne teilnehmen möchte, kann sich im Gemeindebüro Tel. 6570 zu den üblichen Öffnungszeiten anmelden. Das Kaffeetrinken findet nur bei entsprechend gutem Wetter statt. Mit dieser Aktion sollen die Flutopfer in den Hochwassergebieten unterstützt werden, die bekannten Spendenkirchlein werden auf den Tischen verteilt stehen.	
ggr	

Kreisstadt
Groß-Gerau.
AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Wichtige Rufnummern

Polizei	110	Wasserwerk Gerauer Land	
Feuerwehr	112	Außerhalb der Dienstzeit bei	
Rettungsdienst, Notarzt	112	Wasserrohrbrüchen	0800 0981711
Krankentransport	19222	Notruf der Kreishandwerkerschaft für	
Kreis Krankenhaus Groß-Gerau	9860	Sanitär- u. Heizungstech.	01805-611411
Ärztliche Notdienstzentrale	116117	Sozialstation DRK	988410
Giftnotrufzentrale	06131-19240	Schiedsmann Meinhard Semmler	57499
Stadtkrankenhaus Rüss.	06142-880	Ev. Gemeindebüro GG	910280
Stadtverwaltung Groß-Gerau		Pfarrer Helmut Bernhard	910285
Bürgerberatungsstelle (Stadtbüro)	716215 – 716219	Ev. Kindergarten Berkach	57195
Bauhof	711763	Stadtteil Wallerstädten	
Bauhof Bereitschaft		Stadtbüro	5070
Straßeneinbruch	0179-3806039	Dorfzentrum	941052
Sperrmüllanmeldung:	911197	Kindergarten „Sanddeich“	59386
Mo. 8 – 11 Uhr, Di. bis Do. 13 – 15 Uhr		Kindergarten „Hinter dem Hof“	52111
Stadtentwässerung		Pfarrerin R. Velte-Hasselhorn	57817
Bereitschaft Kläranlage /		Ev. Gemeindebüro,	
Kanalisation	0800-0093150	Sanddeich 13	9858123
Stromversorgung, Wasserversorgung, Straßenbeleuchtung		Grundschule Wallerstädten	57361
Bereitschaft Montage (außerh. d. Dienstzeit)	0800 0093150	Stadtteil Dornheim	
Kindertagesstätten		Stadtbüro	5024
„Sportpark“	58094	Ev. Kindertagesstätte	57059
„Atzelberg“	82222	KiTa „Donaustraße“	5025
„Auf Esch“	57595	KiTa „Hölderlinstraße“	16144
„Grüner Weg“	39118	Grundschule	9489800
„Mühlbach“	40484	Evangelisches Pfarramt	57915
„Springberg“	40464	Pfarrer Respondek	55984
„Steinstraße“	4670	Lokale Nahverkehrsgesellschaft mbH des Kreises Groß-Gerau	
„Fabrikstraße“	85391	Allgemeine Fragen	93950
„Wilhelm-Hammann-Straße“	53458	Fahrplan- und Fahrpreisauskunft	84777



Motorradmarkt 2021

Der Motorradmarkt konnte in allen Segmenten in Deutschland 2020 kräftig zulegen: Allein 17,2 Prozent Zuwachs erreichten die Bikes mit mehr als 125 cm³ Hubraum. Auch der Marktanteil der auf weibliche Halter zugelassenen Motorräder konnte auf 10,6 Prozent ansteigen.



Im Segment der Leichtkraft-räder wurde 2020 im Vorjahresvergleich sogar ein Plus von 78,4 Prozent erreicht. Das Ende der Fahnenstange soll dabei nach Ansicht von Motorrad-Experten noch lange nicht erreicht sein. Bei den Rollern über 125 cm³ legten die Ladys im Vorjahresvergleich sogar um 4,1 Prozent zu.

Seit Kurzem können Autofahrer und Autofahrerinnen mit dem B196-Schein relativ einfach den Sprung in den

Die Zulassungen legen kräftig zu: Immer mehr Frauen entdecken für sich das Motorradfahren als Hobby.

Foto: Polo-Motorrad/TRD mobil/akz-o

Sattel einer 125er schaffen. Die am 31. Dezember 2019 in Kraft getretene Änderung der Fahrerlaubnis-Verordnung ermöglicht es Fahrerlaubnisinhabern, die seit mindestens fünf Jahren die Fahrerlaubnisklasse B besitzen, mindestens 25 Jahre alt sind und eine theoretische und praktische Schulung im Umfang von mindestens

13,5 Zeitstunden absolviert haben, in den Sattel einer 125er zu steigen. Im Führerschein wird die Berechtigung mit der Schlüsselzahl 196 – der sogenannte B196-Schein – eingetragen.

Ein Starterheft für Fahrschulen und Fahrschüler von den POLO Motorradprofis (www.polo-motorrad.com)

informiert ab sofort über Vorschriften, Besonderheiten und bietet Einsteiger-Wissen rund ums Motorrad. Es gibt zusätzlich entsprechende Nachlässe und die Anmeldung soll unkompliziert in allen Stores in Deutschland möglich sein.

Wenn man auf der Suche nach dem optimalen Helm oder den passenden Handschuhen ist oder Pflegetipps für die alte Lederkombi benötigt, sind Kompetenz und Erfahrung angesagt. Für den perfekten Start in das Bikerleben gibt es von einem der Marktführer für Motorradbekleidung ab sofort ein Bonusheft. Es soll den Fahrschüler beim Einkauf der Erstausrüstung durch sachkundige Beratung zur idealen Passform in einem der über 90 Stores flankierend begleiten.

trd/spp-o

LR AUTOMOBILE

Sie haben ein Auto und wissen nicht wohin? Dann rufen Sie mich an! Ihre Partnerin holt Ihr Fahrzeug von Top bis Schrott.

Lisa Rathmacher

Tel. (01 76) 89 10 21 30

www.lr-automobile.de

Ein kurzer Weg zum guten Service!

Ihr Renaultpartner vor Ort

AUTOHAUS Gescheidle GMBH

Christoph Gescheidle GmbH

Odenwaldstraße 15 · 64521 Groß-Gerau

Tel.: 06152-54948

www.gescheidle.de · info@gescheidle.de

Nicht die Größten... aber: Riesig im Service!

AKTIONEN:

Jetzt! Gesundes Klima im Auto

Klima-Anlagen-Desinfizierung

Mobilservice

Sicherheitscheck mit Garantie

Lichttest

Urlaubscheck

Zubehör + Design · Werkstatt + Reifen-Service · Unfallwagen-Reparaturen

Klima-Anlagen-Service · Navigationssystem-Einbau · Leihwagen

Ihr Opel Service-Partner

AUTOHAUS SCHLIESSER G m b H

Wilhelm-Leuschner-Str. 5

64579 Gernsheim

Telefon 0 62 58 / 33 88

Wir leben Autos.

Opel. Frisches Denken für bessere Autos

Infoabend Geburtshilfe

Jedem Anfang wohnt ein Zauber inne

Die Geburt eines Kindes ist ein natürliches und sehr persönliches Ereignis. Die geburtshilfliche Klinik der Asklepios Klinik Langen lädt Sie herzlich zum Online-Infoabend ein. Chefarzt Dr. Krapfl und sein Team präsentieren die Abläufe einer Geburt und stehen für Ihre Fragen zur Verfügung.

Mi., 11.08.2021, Beginn 18.00 Uhr

Anmeldung & Information unter:
Tel.: 06103 / 912-615 07
gyn.langen@asklepios.com
www.asklepios.com/langen



Klinik Langen

Gesund werden. Gesund leben. www.asklepios.com

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen

Anmeldung ist erforderlich! Die Veranstaltung findet unter Beachtung der geltenden Abstands- & Hygieneregeln statt. Teilnahme nur mit Impfbescheinigung oder aktuellem Antigentest (ab 17.00 Uhr, kostenfrei vor Ort).

Es wird Zeit für Veränderungen mit küchen WALTHER!

Im neuen Jahr können Sie sich auf neue Trends mit modernem und innovativem Charakter gefasst machen.



Die Küche besteht schon lange nicht mehr nur aus einem Herd, einem Backofen und einem Kühlschrank. Sie wird immer mehr zum Mittelpunkt in jedem Haushalt - die Koch- und Wohnbereiche verschmelzen miteinander. Verschiedene Lichtquellen, Pflanzen und Holzöne sowie offene Regale lassen die Küche gleich viel einladender wirken. Auch große Kochinseln und flexible Thekensysteme fördern das Gemeinschaftsgefühl und das Wohlbefinden zu Hause.

Neue Gestaltungselemente sind die „schwebenden“ Schränke sowie die Deckenabzugshauben, welche Ihrer Küche einen modernen Touch verleihen. Das Design wird von klaren Linien, schlichten und geraden Formen dominiert. Die Griffe an Schubladen und Schränken verschwinden und lassen sich durch integrierte Griffleisten oder „push-to-open“-Technologien wie von Zauberhand öffnen. Purismus und Minimalismus werden zudem durch ruhige Frontaufteilungen unterstrichen. Dazu kommen matte Oberflächen in Kombination mit dunklen Farbtönen - und das am besten im spannenden Mix mit Naturmaterialien und Holzoptiken. Die Kontraste verleihen Ihrer Küche ganz neue Dimensionen.

Unsere Küchenprofis helfen Ihnen bei der Planung und Realisierung Ihrer neuen Küche. Den anschließenden Einbau der Küchenmöbel übernehmen selbstverständlich unsere erfahrenen Monteure. Sie möchten Ihre neue Küche finanzieren? Kein Problem, denn küchen WALTHER bietet Ihnen Finanzierungen ab 0 % mit bis zu 72 Monaten Laufzeit an. Vereinbaren Sie einen Termin unter www.kuechenwalther.de oder per E-Mail an info@kuechenwalther.de.



Büros werden weiterhin gebraucht

Experte: Nachfrage nach Gewerbeimmobilien dürfte stabil bleiben

(djd). Homeoffice oder Büro - wie geht es nach dem Abflauen der Corona-Pandemie in Deutschland weiter? Experten erwarten, dass es künftig eine Mischung aus Büropräsenz und dem flexiblen Arbeiten von anderen Orten wie dem eigenen Zuhause aus geben wird. „Aus unserer Sicht wird es deshalb auch künftig eine stabile Nachfrage nach Büroimmobilien und keinen Preisverfall bei den Mieten geben“, prognostiziert Cristian Mantzke von der Beteiligungsgesellschaft Swiss Merchant Group. Immobilien in Deutschland würden deshalb für Investoren unverändert attraktiv bleiben, so Mantzke. Der Markt werde nach Überwindung der aktuellen, pandemiebedingten Unsicherheiten wieder wachsen. Auch der Durchschnittspreis könne davon profitieren - und zwar über Aktien und Anleihen. Die Pubity AG beispielsweise ist ein seit 1999 am Markt etablierter Immobilieninvestor und Verwalter von Gewerbeimmobilien; diese erwirbt und verwaltet unter anderem auch für Pensionskassen sowie Fonds Immobilien, vornehmlich in westdeutschen Ballungszentren. Anleger können hier in die Pubity-Aktie (WKN: 697250) und zum anderen in die Anleihe (WKN: A254RV) investieren. Die Anleihe hat eine Laufzeit bis zum 19. Juni 2025, der jährliche Zins beträgt 5,5 Prozent. Zu beziehen ist die Anleihe bei der jeweiligen Hausbank und über die Frankfurter Münchener und Stuttgarter Börsenplätze.

küchen WALTHER

Wir schlagen jeden Preis!

Einbauküche

• Einbaubackofen mit Edelstahlfrost

• Glaskeramik-Kochfeld

• Geschirrspüler

• Frontauszüge

• Einbauspüle

ab 6.994,-*

mit Einbaugeräten von Miele

Bad Vilbel

Ludwig-Erhard-Straße 65

Tel.: 06101 80 33 80

Büdingen

Düdelheimer Straße 30

Tel.: 06042 95 61 521

Weiterstadt

Friedrich-Schäfer-Straße 12

Tel.: 06151 95 77 690

Gießen

Schiffenberger Weg 115

Tel.: 0641 98 44 940

www.kuechenwalther.de · info@kuechenwalther.de

FINANZIERUNG: Jetzt kaufen und erst in 9 Monaten zahlen oder ab 0% und bis zu 72 Monaten Laufzeit. Ein Angebot der CROWBANK nach Verfügbarkeit.



Der nicht ganz freiwillige Jugendstil

Personalisere eröffnet Nachwuchsspielern Chancen

Von Stephan Köhnlein

In der Sommerpause hatte der SV Darmstadt 98 ein neues Konzept angekündigt, um Nachwuchsspielern den Übergang zu den Profis zu erleichtern. Dass dann bereits am 2. Spieltag drei U19-Spieler gleichzeitig auf dem Feld stehen, war aber so sicher nicht geplant. Doch wenn die prekäre, vor allem Corona geschuldete Personalsituation bei den Lilien eine gute Seite hat, dann ist es die: Der Nachwuchs in Darmstadt hat wieder eine Chance.

Startelf-Debüt in der Innenverteidigung
Dass Trainer Torsten Lieberknecht viel von Clemens Riedel hält, wurde spätestens nach dem Testspiel in Mannheim klar. Als ein Journalist die Optionen in der Innenverteidigung aufzählte und Riedel nicht erwähnte, intervenierte der Coach entschieden. Schon am ersten Spieltag gegen Jahn Regensburg kam Riedel dann zu einem Kurzeinsatz. Gegen Karlsruhe gab er sogar sein Startelf-Debüt, in der Dreier-Innenverteidigung neben den gestandenen Zweitliga-Profis Lasse Sobiech und Jannik Müller.

Während Sobiech gegen den Doppeltorschützen Philipp Hofmann nicht immer gut aussah und auch Müller noch lange nicht auf dem Stand ist, der ihn einst bei Dynamo Dresden zum Kapitän machte, bot Riedel über weite Strecken eine ordentliche Partie. Dafür bekam er danach reichlich Lob. Lieberknecht sprach von einem sehr gelungenen Startelf-Debüt, auch Mitspieler Matthias Bader hob Riedel ausdrücklich hervor.

Ein Unruheherd in der Offensive
John Peter Sesay gehörte bereits in der Endphase der vergangenen Saison zum Profikader, obwohl er da noch im jüngeren U19-Jahrgang war. Für einen Einsatz reichte es allerdings nicht. Erst im ersten Spiel der neuen Saison durfte der offensive Mittelfeldspieler sein Profi-Debüt feiern.

Noch wirkt der 18-Jährige bisweilen etwas ungestüm und überhastet. Aber Willen und Spielfreude sind erkennbar – und sowohl



gegen Regensburg wie gegen Karlsruhe sorgte er für Unruhe in der gegnerischen Defensive.

Der jüngste Zweitliga-Spieler
Dritter und Jüngster im Bunde der Jungen ist Philipp Sonn. Über den hatte Coach Lieberknecht gescherzt, er könne als Nachfolger für den Isländer Victor Palsson durchgehen, wenn man seinen Namen zu Philippson zusammenziehe. Schon in der Vorbereitung zeigte sich Sonn recht frech. Diese Frechheit und Unbekümmertheit zeigte er auch gegen Karlsruhe in den Schlussminuten. Mehrfach lief er mit Hochgeschwindigkeit den gegnerischen Keeper an, obwohl das Spiel schon lange entschieden war.

Mit 16 Jahren, 10 Monaten und 19 Tagen ist Sonn laut Verein nicht nur die jüngste Lilie, sondern auch der jüngste Zweitliga-Spieler aller Zeiten. Ein Rekord, von dem sich der Verein allerdings für die Tabelle zu nächst nichts kaufen kann.

Allein mit Jugendspielern wird der SV Darmstadt 98 nicht zu retten sein. Aber die vergangenen Wochen haben zumindest gezeigt, dass Spieler aus dem eigenen Nachwuchs erstmals seit Jahren wieder eine Option für die erste Mannschaft sind.



Mit John Peter Sesay und Philipp Sonn (Foto oben) hatten die Lilien sehr junge Spieler im Einsatz. Fotos: Arthur Schönbein

Kolumbianer Borré soll Silva ersetzen

Erste Europa-Erfahrung sammelte der Angreifer bereits in Spanien

Von Stephan Köhnlein

Bei der gelungenen Generalprobe von Eintracht Frankfurt gegen den französischen Erstligisten AS St. Etienne (2:1) trug sich der neue Angreifer Rafael Santos Borré gleich in die Torschützenliste ein: Vom Elfmeterpunkt traf der Kolumbianer zum 2:0. Auch sonst tat sich Borré mit Beweglichkeit, Einsatzfreude und gekonnten Aktionen mehrfach hervor.

„Ein Top-Stürmer“, schwärmte Abwehrchef Martin Hinteregger nach der Partie. Doch die Fußstapfen, in die der 25-Jährige treten soll, sind auch entsprechend groß: Schließlich soll er den zu RB Leipzig gewechselten Torjäger André Silva ersetzen, der vergangene Saison 28 Liga-Tore erzielt hatte.

Borré stand zuletzt vier Jahre in Argentinien beim Club Atlético River Plate unter Vertrag und schloss sich Anfang Juli ablösefrei der Eintracht an. Der Vertrag des 25-Jährigen läuft bis Juni 2025. Die Mainmetropole ist die dritte europäische Station in der Karriere Borrés. Von 2015 bis 2017 stand der 1,74-Meter-Mann in Diensten von Atlético de Madrid, das ihn zwischenzeitlich an dessen Heimatverein Deportivo Cali und den Villarreal CF verlieh.

„Damals hat mir noch die Reife gefehlt“

Den Schritt von seinem kolumbianischen Jugendklub in die spanische LaLiga ist Borré gegangen, als er noch sehr jung war. Nach eigenem Empfinden vielleicht zu jung. „Ich glaube, dass mir damals noch die Reife gefehlt hat, um meine Qualitäten auf den Platz zu bringen und mich durchzusetzen“, sagt der Stürmer.

2017 zog es ihn nach Argentinien, wo dem Offensivmann der endgültige Durchbruch gelang. In 149 Pflichtspielen erzielte Borré 56 Tore und bereitete 18 Treffer vor. „Bei River Plate bin ich zuletzt zu einem deutlich besseren Spieler gereift. Ich konnte mich in den vergangenen Saisons entwickeln. Jetzt komme ich mit einem ganz anderen und viel besseren Gefühl zur Eintracht“, sagt er selbstbewusst.

Krösche lobt Torinstinkt des Neuzugangs

Borré ist in der letzten Juliwoche als letzter der bisherigen Eintracht-Sommerneuzugänge ins Training eingestiegen – und das, obwohl er knapp zwei Wochen zuvor noch für sein Heimatland bei der Copa América im Einsatz war. Bei der Südamerikameisterschaft stand Borré in fünf der sieben Begegnungen auf dem Feld, wurde am Ende Dritter. Trotz der langen Saison und dem kurzen Urlaub muss man sich nicht um seine Physis, wie er betont: „Ich habe mich in der fußballfreien Zeit fit gehalten. Zudem hat mich die große Vorfreude auf die Aufgabe in Frankfurt motiviert.“

Sich und seinen Spielstil beschreibt Borré als anpassungsfähig und taktisch variabel: „Ich kann auf dem Flügel spielen, ebenso aber auch in der Mitte. Ich bin sehr offensiv ausgerichtet und fühle mich in der Nähe des gegnerischen Tores am wohlsten.“ Eintracht-Sportvorstand Markus Krösche hatte bei der Verkündung des Wechsels erklärt: „Er wird uns mit seinem Torinstinkt und seiner Treffsicherheit helfen. Wir sind froh, einen Spieler mit internationalem Format gewonnen zu haben.“



Rafael Santos Borré beim Testspiel Eintracht Frankfurt gegen AS Saint-Etienne. Foto: Jan Huebner

Helvetia Parc hat Corona-Impfung im Angebot

Spezialbus macht Halt für unkomplizierten Piek

Groß-Gerau - Als beliebter Nahversorger hat der Helvetia Parc Groß-Gerau bald etwas ganz Besonderes im Angebot: Auf dem Gelände des Helvetia Parc's an der Helvetiastraße 5 in Groß-Gerau macht der Impfbus Station.

Am 9., 10., 14. und 30. und 31. August sowie am 4. September in der Zeit von 10 bis 18 Uhr besteht dort ohne Terminvereinbarung eine unkomplizierte Möglichkeit sich impfen zu lassen.

Das Angebot richtet sich an Personen ab 16 Jahren (Biontech) und ab 18 Jahren (Moderna und Johnson & Johnson), unter 18-Jährige werden allerdings nur geimpft, wenn sie in Begleitung eines Erziehungsberechtigten kommen.

Alle Impfungen müssen in jedem Fall ihren Personalausweis und ihren Impfpass mitbringen. Am besten auch die Versichertenkarte, damit sich die Daten schneller erfassen lassen. Auch

COVID-Genesene, deren Krankheitssymptome vor mindestens vier Wochen beendet waren, können sich impfen lassen. Sie müssen zu den üblichen Unterlagen einen PCR-Befund oder einen Genesenen-Ausweis bereithalten.

Als Impfstoff wird das Produkt von Johnson & Johnson, dass nur einmal verimpft werden muss, bereitgehalten. Je nach Verfügbarkeit soll auch ein mRNA-Impfstoff (Biontech, Mo-

derna) angeboten werden. Hier muss dann die Zweitimpfung innerhalb von vier Wochen nach Erstimpfung erfolgen. Dazu wird das Impfmobil erneut auf dem Parkplatz des Helvetia Parc Halt machen. PR



DRAHT-WEISSBÄCKER

ZÄUNE · GITTER · TORE

Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 988 10 · Fax (06071) 51 61
Internet: www.draht-weissbaecker.de
Email: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- Rankanlagen
- auch Privatverkauf

Ihr MALERMEISTERBETRIEB - sofort und zuverlässig

- Fassadenanstriche
- Putzarbeiten
- Altbausanierung
- Vollwärmeschutz

Beratung, Aufmaß und Festpreisangebote
0174 - 18 555 83

D&W Handwerkerhaus
Beratung, Planung und Ausführung. Alles aus einer Hand.
Arbeitsgemeinschaft von Meisterbetrieben in Ihrer Nähe



Impfbus fährt durch den Kreis

Kreis Groß.Gerau – Mobile Impfteams des Groß-Gerauer Impfzentrums werden ab der kommenden Woche in einem Impfbus im Kreisgebiet unterwegs sein, um es allen, die noch nicht geimpft sind, dies aber möchten, noch einfacher zu machen.

Angefahren werden im August folgende Orte:
7.8. Globus Rüsselsheim
9./10. und 14.8. Helvetia Parc Groß-Gerau
17.8. Bahnhof Gernsheim (Schuh Weishaar)
18.8. EKZ Wolfskehlen.
Mitzubringen sind Perso-

nalausweis, Impfpass (falls zur Hand) und Versichertenkarte (nicht zwingend erforderlich; sie erleichtert jedoch die Erfassung der persönlichen Daten). Für COVID-Genesene gilt: Mitzubringen sind PCR-Befund oder Genesenen-Nachweis.

Weitere Informationen und erforderliche Unterlagen können aus dem Internet heruntergeladen werden (www.kreisgg.de/impfbus). Alternativ werden sie auch im Impfzentrum vorgehalten und können mit Hilfe der Mitarbeiter*innen dort ausgefüllt werden. ggr

Genuss- und Gartenfest auf Schloss Braunshardt

Mit großer Streetfood-Meile

Weiterstadt - Das 3. Genuss- und Gartenfest für die Region Rhein-Main und Südhessen findet am 7. und 8. August auf Schloss Braunshardt statt. Orte von vergleichbarem Zauber sind rar in den pulsierenden Regionen Rhein-Main und Rhein-Neckar. Schloss Braunshardt ist perfekt restauriert, zentral gelegen und hoch gelobt als eine „Perle des Rokoko“.

Die Eventfläche wurde vergrößert, ausreichend Abstand ist garantiert. Im Bereich „Genuss“ werden die Aussteller eine Vielzahl von Produkten und Dienstleistungen anbieten wie etwa kulinarische Delikatessen, hochwertigen Schmuck und Literatur.

Auch Rund um das Thema „Gartenlust“ gibt es viel zu entdecken. Zum Angebot zählen: frische Kräuter und Stauden, Rankhilfen und

Rosenständer, ausgesuchte Garten-Accessoires, praktische Gartengeräte und Zubehör, außerdem gibt es diverse Informationen und Kenntnisse rund um den Garten.

Auch für kulinarische Köstlichkeiten mit einem großen Street Food Bereich wird gesorgt sein. Essen von der Hand in den Mund. Wieder weht ein Hauch von Fernweh und exotischen Gewürzen durch den Park des Schlosses. An mehr als 20 Ständen bieten internationale Köche ihre Spezialitäten an.

Und nicht zuletzt können die Besucher des Genuss und Gartenfestes einen erholsamen Tag auf Schloss Braunshardt genießen, ein vielfältiges Rahmenprogramm wartet, so kann man



etwa eine Schlossführung machen oder den Wert von Schmuckstücken schätzen lassen.

Das Genuss- und Gartenfest ist Samstag von 11 - 18 Uhr, und am Sonntag von 10 - 18 Uhr geöffnet. Der Eintritt für Erwachsene beträgt 5,- Euro, Rentner, Studen-

ten, Azubis, Schwerbehindert und Schüler ab 14 Jahren bezahlen 4,- Euro, Kinder bis 13 Jahren haben freien Eintritt. Hunde sind angeleint herzlich willkommen.

Kostenlose Parkplätze sind ausreichend vorhanden, bitte der Beschilderung folgen. PR

GENUSS & GARTENFEST mit STREETFOODMEILE
7./8.8. Sa.11-18 Uhr, So.10-18 Uhr Schloss Braunshardt – Weiterstadt www.garten.events

Tippen und ein Wellness-Wochenende gewinnen!

Ex-Lilienkapitän und Ehrenspielführer Aytaç Sulu und Peter Erbach vom Autohaus Iser Riedstadt treten außer Konkurrenz gegen die Leser an. Zu tippen sind Spielen der hessischen Kultmannschaften Darmstadt 98 und Eintracht Frankfurt!

Es gibt attraktive Preise zu gewinnen. Der beste Tipper eines jeden Monats wird belohnt. Hauptpreis ist ein Wellness-Wochenende im Odenwald!

Tippen Sie die nächsten Spielpaarungen:
Borussia Dortmund – Eintracht Frankfurt
SV Darmstadt 98 – FC Ingolstadt
Eintracht Frankfurt – FC Augsburg
Hamburger SV – SV Darmstadt 98

AUTOHAUS ISER
RIEDSTADT

AUTOHAUS ISER RIEDSTADT TIPPSPIEL

Peter Erbach
Autohaus Iser Riedstadt

1:2	Borussia Dortmund – Eintracht	2:1
1:1	SV Darmstadt 98 – FC Ingolstadt	2:0
0:1	Eintracht – FC Augsburg	3:1
0:1	Hamburger SV – SV Darmstadt 98	0:1

Aytaç Sulu
Lilienlegende

Jetzt tippen auf www.gerauer-rundblick.de oder E-Mail an tippspiel@gerauer-rundblick.de

Tipps können bis jeweils 60 Minuten vor Anpfiff abgegeben werden.

Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Daten für die Dauer und zum Zwecke der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Glücksjägerinnen freuen sich

Drei Audi A3 beim großen LOOP5-Gewinnspiel verlost

Mit seinem Gewinnspiel hat das Shopping-Center LOOP5 in Weiterstadt drei Menschen aus Südhessen jeweils einen neuen Audi A3 beschert. Doch für die sportlich-schicken Autos im attraktiven Design mussten sich die Gewinnerinnen auch ein bisschen anstrengen und ihr Glück buchstäblich jagen.

Den Schlüssel zum Glück fanden sie in einer der 5.000 Glücksboxen. Diese hatte das LOOP5 vom 19. bis zum 24. Juli rund um Weiterstadt verteilt. Die Boxen in den Farben des Shopping-Centers hingen zum Beispiel an Straßenschildern, Brückengeländern oder Sitzbänken an der Bergstraße, in Weiterstadt, Groß-Gerau und in den Landkreisen Offenbach sowie Darmstadt-Dieburg und waren durch ihr auffälliges Design ein richtiger Hingucker.

In den sogenannten Glücksboxen befand sich ein Code, mit dem sich die Finderinnen und Finder für die Teilnahmen am Gewinnspiel registrieren konnten. Tipps, wann und wo die Glücksboxen zu finden waren, gab es tagesaktuell über die Social-Media-Kanäle des LOOP5.

Die Entscheidung fiel dann am 31. Juli vor Ort im LOOP5 in Weiterstadt. Zunächst waren 75 Teilnehmerinnen und Teilnehmer für die finale Gewinnausspielung per Zufallsprinzip ermittelt worden. Am großen Finale hatten die Gewinner der ersten Runde die Möglichkeit, einen vierstelligen Code aus einer Lostrommel zu ziehen. Durch die Eingabe dieses Glückscodes in einen Schlüsselsafe wurden schließlich die drei Glückspilze ermittelt.

Gewonnen haben Gabriele Keim aus Büttelborn sowie die beiden Darmstädterinnen Elvira Amelung und Hasret Sahin. Sie können die Audi A3 für die kommenden 24 Monate nutzen und erhalten zusätzlich ein Rundumpaket inklusive 15.000 Freikilometern pro Jahr, Kfz-Steuer und -Versicherung.

Bei der Übergabe der drei Audis im Center gab es dann am 4. August entsprechend strahlende Gesichter.

Stephan Köhnlein



Jubiläumsprogramm „Dauerbrenner“

Kabarettistin Lisa Fitz zu Gast in der Dornheimer Riedhalle

Groß-Gerau - Ein heiterer Abend mit Lisa Fitz steht am Sonntag, 5. September 2021, im Veranstaltungskalender der Kreisstadt. Die Bühnenkünstlerin präsentiert politisches Kabarett vom Feinsten, in Groß-Gerau ist sie mit ihrem jüngsten Soloprogramm „Dauerbrenner – das große Jubiläumsprogramm“ zu erleben. Treffpunkt ist die Dornheimer Riedhalle, Beginn ist um 20 Uhr (Einlass ab 19 Uhr). Selbstverständlich finden alle an diesem Abend geltenden Corona-Vorgaben Berücksichtigung.

„Dauerbrenner- das große Jubiläumsprogramm“ sei ihr 16. Soloprogramm, sagt

die Kabarett-Ikone Lisa Fitz – aber ganz sicher ist sie nicht, ob es nicht doch mehr waren. Mit unerschöpflicher Energie und mehr als 40 Jahren mit alljährlich 100 Gastspielen in ebenso vielen Städten hat Lisa Fitz immer noch großen Spaß am Kabarett und an der Musik. Freuen dürfen sich die Gäste des Abends auf Aktuelles zum Zeitgeschehen, intelligentes Kabarett, Best-of-Klassiker und Songs zur Gitarre. „Klassisch in der Form, stark in der Botschaft und immer mit eigenem Stil“, so die Kabarettistin. Lisa Fitz entstammt der legendären, weitverzweigten Künstlerdynastie Fitz, war Pionierin des Frauenkabarets, brachte als erste Frau

ein Soloprogramm mit eigenen Texten auf die Bühne und schickte die Frauenbewegung mit Witz und Verve auf den Weg. Als Enfant terrible, Aufklärerin, Rocklady, Bürgerschreck und Politikum belebte und bereicherte Lisa Fitz seit ihrem Karrierebeginn die Medienlandschaft, inspirierte und provozierte, absolvierte unzählige Talkshows, Fernsehsendungen und Interviews.

Der Eintritt zum Kabarettabend von und mit Lisa Fitz in Dornheim kostet 27,- Euro. Karten gibt es im Vorverkauf beim Internetservice reservix.de sowie am Informationsschalter des Groß-Gerauer Stadthauses am Marktplatz. ggr

Die Maade aus Südhessen...

Umdenke...

Wir müsse dringend die Welt redde sache se.

Als „Vorbild“ fer die Welt. Dabei warn mer doch die Schlimmste...

...un zu saache hawe mer lang nix mer.

Die kaufe uns des ned ab. Die kaufe uns auf...

MADE IN SÜDHESSEN

©2021 Made in Südhessen by Claus-Jürgen Junglas

SERIEHAUS KFW-55 ERNEUERBARE ENERGIEN-KLASSE

VIEL RAUM FÜR ALLE!

Weitere Informationen unter:
www.kern-haus.de/hessen
Tel.: 0611-53244602

KERN-HAUS
INDIVIDUELL BAUEN, GANZ ENTSPANNT!

SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter

stetter-lagerverkauf.de

Ihr Vorteil- unser Konzept! Wir helfen Ihnen richtig sparen!

Kühlschränke ab 110,-

Trockner ab 199,-

Wasch-automaten ab 199,-

Einbaugeschirr-spüler ab 299,-

Einbauherde ab 299,-

Einbaukühlschränke ab 199,-

Abholpreise! Vollservice gegen geringen Aufpreis.

Einbau-Geräte Miele SIEMENS BOSCH LIEBHERR und Importware sowohl fabrikneu, originalverpackt als auch Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte stark reduziert!

Fabrikneue Geräte vor Ort kaufen - zu Internetpreisen - und günstiger!!!

Aussuchen

Preis vergleichen

zuschlagen

Wir schlagen Internetpreise - nicht immer - aber immer öfter!!!

* Lieferfähigkeit einzelner Produkte, Produktlinien und Fabrikate vorbehalten.

Erfolgreiches Team sucht Servicetechniker (m/w/d) für Elektro-Hausgeräte (Großgeräte / weiße Ware), auch Anfänger, für Aus- und Weiterbildung wird gesorgt.

Voraussetzung: abgeschlossene Ausbildung in einem Elektroberuf. Wir bieten: flexible Arbeitszeiten, Firmenwagen.

Bewerbungen/Infos: Firma Willi Stetter e.K., z.Hd. Frau Kroy-Renker, Hauptstraße 69, 64380 Roßdorf, Telefon: 06071-71299, info@stetter-lagerverkauf.de

Achtung! Vorbehaltlich der jeweils gesetzlichen Verordnungen.

stetter Willi Stetter e. K. Inhaber Willi Stetter Elektro-Hausgeräte Filiale 63853 Mömlingen Oberburger Str. 73 Tel. 0 60 22 / 20 43 26 - Fax 20 43 28 E-Mail moemlingen@stetter-lagerverkauf.de Öffnungszeiten: Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr Hauptsitz 64380 Roßdorf-Gundernhausen Hauptstr. 69 Telefon 0 60 71 / 7 43 00 - Fax 7 43 02 E-Mail verkauf@stetter-lagerverkauf.de Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter

TIER DER WOCHE

Minka muss ein bisschen abnehmen

Die sehr verschmuste und zutrauliche Katze Minka, geb. 2019, wurde umständehalber im Tierheim abgegeben. Wahrscheinlich hat sich der kleine Wonnepropfen die Langeweile mit futtern vertrieben. Minkas Gewicht wird sich sicherlich von selbst regulieren, wenn sie erst mal wieder Freigang genießen darf, nachdem sie sich in ihrem neuen Zuhause eingelebt hat.

Wir suchen für die liebe Minka Menschen mit Zeit für Streicheleinheiten und der Möglichkeit auf späteren Freigang.

ggr

Wenn Sie Minka dieses Zuhause geben können, wenden Sie sich bitte schriftlich an katzenvermittlung@tierheim-ruesselsheim.de

Den Garten im Sommer genießen

Barrierefreies Wohnen im Kreis

Kreis Groß-Gerau – Das Ehepaar G. lebt seit mehr als 40 Jahren in einem Einfamilienhaus. Infolge einer Diabetes-Erkrankung musste dem Mann ein Bein amputiert werden. Er sitzt seitdem im Rollstuhl. Innerhalb der Wohnung kommt er ganz gut zurecht. Aber immer, wenn er das Haus verlassen möchte, ist er auf Hilfe angewiesen.

Die Stufe zur Haustür, aber auch die hohe Schwelle zur Terrasse stellen ein unüberwindliches Hindernis dar. Um auch ohne Begleitung einmal einen Besuch bei Freunden machen oder bei Sonnenschein auf der Terrasse sitzen zu können, müssen die Schwellen beseitigt werden oder muss ein Hilfsmittel zur Überwindung von Stufe und Schwelle eingesetzt werden.

Welche Lösungen sind möglich, einfach im Gebrauch und nicht zu teuer? Gibt es vielleicht finanzielle Fördermittel? Diese Fragen beantworteten die Beraterinnen von WABe - der Wohnungsanpassungsberatung im Landkreis Groß-Gerau. Die Mitarbeiterinnen von WABe beraten kostenlos und firmenneutral.

Individuelle Absprachen für einen Beratungstermin sind möglich. Das Beratungstelefon ist donnerstags zwischen 17 und 18 Uhr unter 0172 6124446 zu erreichen. Termine für eine Beratung können unter 06158 749952 oder per E-Mail an wabe@kreisgg.de vereinbart werden. Weitere Informationen finden sich im Internet auf www.kreisgg.de/familie/senioren/beratung-und-information/wohnraumanpassung.

Energieberatung

Fragen mit Experten besprechen

Riedstadt - Ab August gibt es wieder Termine mit dem Energieberater im Rathaus der Büchnerstadt Riedstadt. Fragen zu Förderprogrammen, neuer Heizung oder Sanierungen am Haus können mit dem unabhängigen Experten der Verbraucherberatung besprochen werden.

Erforderlich ist eine telefonische Anmeldung in der

Fachgruppe Umwelt unter den Nummern 06158- 181 320 (Barbara Stowasser), 181 321 (Clarice Milagres) oder 181 322 (Matthias Harnisch).

Termine stehen nachmittags immer am ersten Donnerstag im Monat ab 16.15 Uhr zur Verfügung. Sie dauern jeweils 45 Minuten. Die Beratung ist kostenfrei.

Thema Erektionsstörungen

Die Wirkung ist Hammer

So können Sie Ihr „Stehvermögen“ zurückgewinnen

Sex macht Spaß und hält gesund – auch in fortgeschrittenem Alter. Doch was tun, wenn Sie den Sex wegen Erektionsstörungen vorzeitig beenden müssen und so Ihr Liebesleben beeinträchtigt wird? Ein natürliches Arzneimittel kann bei sexueller Schwäche helfen (Neradin, rezeptfrei in der Apotheke)!

Für die meisten Männer ist Sexualität im Alter nach wie vor wichtig. Doch bereits jeder zweite Mann kämpft mit sexuellen Problemen¹ wie z.B. Erektionsstörungen. Neben dem zunehmenden Alter können auch Testosteronmangel, eine ungesunde Ernährung oder Übergewicht mögliche Gründe für die nachlassende Potenz sein. Die gute Nachricht: Zahlreiche Männer erleben dank Neradin (Apotheke, rezeptfrei) neue sexuelle Höhepunkte und empfehlen das Produkt weiter!

Zurück zur Manneskraft
Eine mangelnde Durchblutung kann die Ursache für Potenzprobleme sein. Hier setzt die Wirkkraft der besonderen Arzneipflanze Turnera diffusa an, die in Neradin enthalten ist! Ihrem Wirkstoff wird ein durchblutungsfördernder Effekt auf die Schwellkörper des Mannes zugeschrieben.

Wieder spontanen und intensiven Sex genießen
Im Gegensatz zu vielen chemischen Präparaten ist die Wirkung von



Neradin nicht vom Einnahmezeitpunkt abhängig und fördert auf natürlichem Weg die **Potenz des Mannes**. So können Männer den Sex ohne Zeitdruck genießen. Außerdem müssen sich Anwender nicht um bekannte Neben- oder Wechselwirkungen sorgen, denn Neradin ist gut verträglich. Die Tabletten sind rezeptfrei in der Apotheke erhältlich oder können diskret

über eine Online-Apotheke bestellt werden. Der oftmals unangenehme Arztbesuch kann so erspart bleiben.

Zahlreiche Anwender erleben dank Neradin neue sexuelle Höhepunkte und empfehlen das Produkt weiter. Überzeugen Sie sich selbst und fragen Sie in Ihrer Apotheke nach Neradin (rezeptfrei)!

✓ Bekämpft sexuelle Schwäche wie z.B. Erektionsstörungen

✓ Wirkt unabhängig vom Einnahmezeitpunkt

✓ Ohne bekannte Neben- oder Wechselwirkungen

Für Ihre Apotheke:

Neradin
(PZN 11024357)

www.neradin.de

Rezeptfrei!

¹Birken, P. et al.: Prävalenzschätzungen sexueller Dysfunktionen anhand der neuen ICD-11-Leitlinien. Deutsches Ärzteblatt International S. 653–8, 2020 • Abbildung Betroffenen nachempfunden
NERADIN: Wirkstoff: Turnera diffusa Vit. D4. Homöopathisches Arzneimittel bei sexueller Schwäche. www.neradin.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing • Die Einnahme von Arzneimitteln über längere Zeit sollte nach ärztlichem Rat erfolgen.

Rehbein

Pflegedienst – Tagespflege – Servicewohnen

Umfassender Service, alles unter einem Dach

Pflegedienst - Tel: 06142/96 36 30
Pflegen, Beraten und Betreuen –
Wir versorgen Sie in Rüsselsheim und Umgebung.

Tagespflege - Tel: 06142/96 36 0
Gemeinsam – statt einsam!
Geregelter Tagesablauf mit gemeinsamen Aktivitäten.

Betreutes Wohnen - Tel: 06142/60 09 80
Sicherheit & Selbstständigkeit in der
Gemeinschaft.

Rehbein | Eisenstr. 52 | 65428 Rüsselsheim am Main

www.pflegedienst-rehbein.de | www.tagespflege-rehbein.de | www.servicewohnen-rehbein.de

Seit 40 Jahren erfolgreich gegen feuchte Mauern

Firma Ursal in Darmstadt überzeugt durch Qualität

Im Jahr 1979 gehörte die **URSAL GmbH zu den ersten Unternehmen, die sich mit der Herstellung und Verarbeitung von Bautenschutzmitteln zur Erstellung einer horizontalen Feuchtigkeitsperre im Mauerwerk befassten.**

Während die Mehrzahl der Firmen, die wie Pilze aus dem Boden schossen, ebenso schnell wieder verschwunden waren, besteht unser Produkt jetzt seit mehr als 40 Jahren! Und das kommt nicht von ungefähr. Von Anfang an haben wir konsequent die Entwicklung von URSAL 2000 S vorangetrieben und der Erfolg bestätigt uns in unserer Arbeit.

Gerade in Altbauten sind die Mauern häufig von aufsteigender Feuchtigkeit betroffen. Es kommt zu Putzabspaltungen im Sockelbereich, abblätternder Farbe im Kellerbereich, Schimmelbefall an Wänden und Tapeten. Wer diesen Schäden mit rein

kosmetischen Maßnahmen wie Neuanstrich, Verkleidung etc. zu Leibe zu rückt, verschlimmert das Problem nur. Wird die Feuchtigkeit eingesperrt, sucht sie sich an anderer Stelle einen Weg an die Oberfläche.

Grund für aufsteigende Feuchtigkeit sind in der Regel fehlende horizontale und vertikale Sperrschichten, wie sie für Neubauten zwingend vorgeschrieben sind, um das Eindringen von Feuchtigkeit ins Mauerwerk zu unterbinden. Nur wenn die Feuchtigkeitswanderung unterbunden wird und das Mauerwerk abgetrocknet ist, hat es Sinn, die geschädigte Oberfläche zu sanieren.

Ein Fachmann kann feststellen, ob es sich bei den Feuchtigkeitsschäden um durchschlagende Feuchtigkeit von außen oder aufsteigende Feuchtigkeit handelt und geeignete Maßnahmen zur Behebung des Problems ergreifen.

Im Falle der durchschlagenden Feuchtigkeit, also bei Schäden beziehungsweise nicht vorhandenen Isolierungen an den Außenwänden, sollte eine Außenisolierung vorgenommen werden, damit die Kellerwände trocken bleiben und der Ursprung des Feuchtigkeitsschadens beseitigt wird. Handelt es sich um aufsteigende Feuchtigkeit, also kapillare Wasseraufnahme durch die Saugfähigkeit des Baustoffes, ist ein Einbau einer horizontalen Sperrschicht erforderlich.

URSAL 2000 S ist eine solche Kapillarwassersperre, die, wenn sie in das feuchte Mauerwerk eingebracht wird, eine absolut wasserundurchlässige Sperrschicht bildet. Hierzu werden nach einer Schadensanalyse mit Feuchtigkeitsschadensmessung Bohrungen im Mauerwerk vorgenommen, durch die die Flüssigkeit ins Mauerwerk eingeleitet wird. Dies ist bei allen mineralischen Baustoffen wie z.B. Backstein, Bruchstein, Sand-

stein, Granit, Gasbeton usw. möglich.

Durch die hohe Kriechfähigkeit des Mittels wird eine gleichmäßige Durchtränkung der Mauer erreicht. Die so imprägnierte Mauerzone sorgt dafür, dass sich zwischen aufsteigender und verdampfender Feuchtigkeit ein Gleichgewicht einstellt und sich so schließlich ein Trocknungseffekt ergibt.

Die Sperrschicht kann auch vertikal eingebracht werden, um Innenwände gegen

Feuchtigkeit der Außenwände seitlich abzusperren oder Außenwände gegen Feuchtigkeit angrenzender Gebäude zu schützen.

Dank seiner produktspezifischen Zusammensetzung

ist URSAL 2000 S dauerhaft elastisch – robust – frostbeständig – langlebig.

Überzeugen Sie sich selbst von der Qualität unseres Produktes.

Kontaktdaten:

URSAL® Abdichtungstechnik GmbH
Groß-Gerauer Weg 52, 64295 Darmstadt
Telefonische Unterstützung und Beratung: 06151 314626
Ansprechpartner: Monika Fischer /Gerhard Feistel
Bürozeiten: Mo.–Do. 10–16 Uhr, Fr. 10–15 Uhr
E-Mail : info@ursal.de, Web: www.ursal.de

Feuchte Wände?

Wir legen Ihr Mauerwerk trocken – GARANTIERT!
Kein Ausgraben. Keine Putzkosmetik. 10 Jahre Garantie.
Fragen Sie uns: Wir sind die Experten – seit 40 Jahren!

URSAL®
Abdichtungstechnik GmbH

URSAL® Abdichtungstechnik GmbH
Groß-Gerauer Weg 52 · 64295 Darmstadt
Telefon 06151–314626 · www.ursal.de

Markt

06258-81516

Willius
Inh. A. Peters
Rohr- und
Kanalreinigung
24-Stunden-Notdienst
Kanal TV
www.kanalreinigung-willius.de
06251-9449177

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685-409140, 5% online Rabatt sichern www.dachbleche24.de

Sammler kauft: Pelze, Porzellan, Bleikristall, Bilder, Nähmaschine, Ferngläser, Bernstein, Zinn, Gold- und Modeschmuck, Schreibmaschine, Puppen, Perrücken, Uhren, Münzen, Alt- und Zahngold, Silber, Krüge, Gardinen, Nachlässe, auch Wohnungsaufösungen. 100% seriös. Zahle bar, vorort tgl.: 7:30-21:00 Uhr, ☎ 069/27146025

Fenster + Dachfenster + Reparaturen. Muhn Bauteile ☎ 06150-14151 muhn.de

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten!
(Baujahr, Km, Zustand egal).
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

Kaufe Autos
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln.
Zustand egal.
Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/ 9168006
0177/ 31 05303

SUCHE FAHRZEUGE
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/ 7187 2306
06258/5089921

Künstlerin kauft Zinn aller Art für kreative Gestaltung.
☎ 069/90232635

Kreis ist attraktiver Arbeitgeber

Moderne Verwaltung: Prädikat „Zukunftsfähige Arbeitskultur“ erneuert

Kreis Groß-Gerau – Die Kreisverwaltung Groß-Geraus entwickelt ihre Arbeitskultur seit vier Jahren kontinuierlich weiter. Als eine der ersten Verwaltungen hat sie ihr 2018 erworbenes Prädikat „Zukunftsfähige Arbeitskultur“ 2021 erneuert.

Gemeinsam mit den rund 1300 Beschäftigten durchläuft die Kreisverwaltung den INQA-Prozess Kulturwandel und erarbeitet eine Arbeitskultur mit Zukunft mit dem Fokus auf Ausbildung, Kommunikation und Wissensmanagement sowie Digitalisierung.

Unter dem Motto „So bunt wie dein Leben“ stellt die Verwaltung Aus- und Fortbildungsmöglichkeiten vor. Das ist ein Beitrag, um ein attraktiver Arbeitsort zu werden und Auszubildende zu werben.



Am Tag der INQA-Urkundenverleihung stellten sich alle Unternehmen und Verwaltungen per Videokonferenz vor. Zu sehen sind neben der Gebärdendolmetscherin Staatssekretär Björn Böhning,

Landrat Thomas Will mit der Urkunde, INQA-Projektbeauftragter Patrick Fiederer und ein kleiner Teil der Projektgruppe der Kreisverwaltung.

Foto/Screenshot: Kreisverwaltung

Im Rahmen des INQA-Prozess „Kulturwandel – Arbeit gemeinsam gestalten“ wurden die Maßnahmen an die Befragung der Mitarbeitenden angepasst. Gerade klare Kommunikationsstrukturen wurden zu einem Schwerpunkt der Verbesserungen.

Mithilfe der Stabsstelle Digitalisierung wurden die Herausforderungen der Pandemie bewältigt. „Dank der bereits praktizierten Homeoffice-Regelungen für alle Mitarbeiter*innen konnten die Arbeitsprozesse nahezu ohne Reibungsverluste digital fortgeführt werden. Dieser Punkt war ein Verdienst des ersten INQA-Prozess Kulturwandel und verhalf uns zu einem großen Vorteil während der Pandemie“, resümiert Landrat Thomas Will

Der Kreis Groß-Gerau ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts. Sie wird vertreten durch den Kreisausschuss, dieser durch Landrat Thomas Will. Die in Hessen ansässige Verwaltung ist zuständig für 14 Städte und Gemeinden. Insgesamt beschäftigt die Kreisverwaltung Groß-Gerau 1327 Mitarbeiter*innen. Unter www.kreisgg.de geht es auf die Website der Kreisverwaltung Groß-Gerau.

INQA-Prozess
Kulturwandel – Arbeit
gemeinsam gestalten

Der INQA-Prozess „Kulturwandel – Arbeit gemeinsam gestalten“ (vormals INQA-Audit) wird gefördert vom Bundesministerium

für Arbeit und Soziales und umgesetzt von der Demografieagentur. Der INQA-Prozess unterstützt Unternehmen und Verwaltungen dabei, eine zeitgemäße Arbeitskultur zu schaffen, um auf den Wandel der Arbeitswelt reagieren zu können. Zahlreiche Stimmen bestätigen, dass ausgezeichnete Organisationen besser auf die Herausforderungen der Corona-Pandemie reagieren konnten.

Zu Beginn des Prozesses schafft eine Befragung aller Mitarbeitenden die verlässliche Basis für die Entwicklung. Mithilfe einer externen Prozessbegleitung entwickeln Geschäftsführung und Beschäftigte gemeinsam individuelle Maßnahmen in den INQA-Handlungsfeldern Führung, Vielfalt, Gesundheit sowie Kompetenz. Dann haben die Organisationen zwei Jahre Zeit für die erfolgreiche Umsetzung. Nach erfolgreichem Abschluss des Prozesses wird die Organisation mit dem Prädikat „Zukunftsfähige Arbeitskultur“ (bis 2020 „Zukunftsfähige Unternehmenskultur“) ausgezeichnet.

Weitere Informationen unter www.inqa.de/prozess-kulturwandel. ggr



Asthma-Aktivisten

ANZEIGE

Gut vorbereitet für das Arztgespräch

Ob zur Kontrolle oder wegen akuter Symptome – der Gang zum Arzt ist nicht immer einfach. Doch gerade bei chronischen Erkrankungen wie Asthma ist ein enger Austausch mit dem behandelnden Lungenfacharzt wichtig. Allerdings vergisst man im Arztgespräch leicht seine Fragen, fühlt sich von der Menge an Informationen erschlagen oder traut sich nicht immer, sein Anliegen vorzubringen. „Früher bin ich zu einem Termin einfach so hingegangen. Und wenn ich die Praxis verlassen habe, fiel mir auf, dass ich meine Fragen, die ich stellen wollte, gar nicht gestellt hatte.“, erklärt Asthma-Patient Wolfgang. Was helfen kann, ist z. B. eine Checkliste für das Arztgespräch, wie sie auf www.asthma-aktivisten.de zu finden ist. Die Aussagen darauf können individuell angekreuzt werden und dienen damit als Gesprächsstütze beim nächsten Arzttermin. So sind alle wichtigen Punkte über die derzeitigen Symptome sowie die aktuelle

medikamentöse Behandlung notiert und der Arzt erhält ein detailliertes Bild über den Asthma-Status. Weitere Tipps für das Arztgespräch gibt eine Fachärztin für Lungen- und Bronchialheilkunde in einem Video auf der Website. Wer noch keinen Lungenfacharzt hat, kann auf asthma-aktivisten.de einen Arzt in seiner Region suchen. Zudem finden sich dort zahlreiche Experten-Tipps zum Thema Beruf, Motivation und ein Asthma-Selbsttest.



Foto: Luis Alvarez/Gettyimages.com
MAT-DE-2102893-1.0.06/2021



T-Roc Cabrio.

Offen für alles. Nimm Dir die Freiheit.

Mit dem T-Roc Cabriolet ist nahezu alles möglich. Kein Wunder, denn als Crossover-Cabriolet bringt es das Beste aus zwei Welten unter ein Dach. Stärke und Eleganz zum Beispiel. Oder Sport und Komfort. Offen oder geschlossen. Was immer Du magst. Größer als es scheint, günstiger als Du denkst.

Wiest. Volkswagen Darmstadt



Autohaus J. WIEST & Söhne GmbH | Hilpertstraße 6 und Riedstraße 5 | 64295 Darmstadt
Call: +49 (0) 6151 864-0 | wiest-autohaeuser.de | Mail: kontakt@wiest-autohaeuser.de
Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,9 l/100km CO₂ Emission kombiniert 134 g/km Effizienzklasse B

732.431 Kilometer auf dem Velo

Positive Bilanz der Klimaschutz-Kampagne „Stadtradeln“

Kreis Groß-Gerau – Die Bilanz kann sich wirklich sehen lassen: In der Zeit vom 20. Juni bis 10. Juli 2021 sind im gesamten Kreis Groß-Gerau 3.618 Radler*innen in 254 Teams für die Klimaschutz-Kampagne STADTRADELN auf das Fahrrad gestiegen. Die Zahl der Teilnehmenden hat in diesem Jahr erstmals die 3.000er Marke geknackt. Dementsprechend sind auch mehr Kilometer als in den vergangenen Jahren zusammengekommen: 732.431 Radkilometer, das entspricht einer CO2-Einsparung von rund 108.000 Kilogramm. Deutschlandweit liegt der Kreis Groß-Gerau bislang auf dem 42. Platz und Hessenweit sogar auf Rang 1.

„Das ist ein großartiges Ergebnis“, sagte Landrat Thomas Will. „Es ist toll, dass sich so viele Menschen im Kreis in den drei Wochen aufs Rad geschwungen und beim STADTRADELN mitgemacht haben, das belegt den hohen Stellenwert des Klimaschutzes und des Radverkehrs insgesamt im Kreis“, so Will.

Auch in diesem Jahr sind wieder alle 14 Kreiskommunen gegeneinander angetreten und es haben sich insgesamt 164 von 564 Parlamentarier*innen zum STADTRADELN angemeldet. Wie im vergangenen Jahr hat Riedstadt die Kommunenwertung „Fahrradaktives Kommunalparlament“ mit deutlichem Abstand vor der Gemeinde Nauheim und der Stadt Ginsheim-Gustavsburg gewonnen. Für Riedstadt legten 24 von 37 Parlamentarier*innen knapp 5.000 Kilometer zurück.

Bei den absolut gefahrenen Kilometer haben die Teams aus Rüsselsheim am Main mit 195.107 Kilome-



Foto: Pixabay

tern vor Mörfelden-Walldorf (138.213 Kilometer) und Riedstadt (111.669 Kilometer) die Nase vorn. In der Kategorie fahrradaktivste Kommune liegt ebenfalls Riedstadt mit 4,69 Kilometern pro Einwohner auf dem ersten Platz.

Mit den meisten Kilometern pro Teilnehmer landete das Team „Die Verfahrer“ aus Riedstadt mit 1.304 Kilometern auf dem ersten Platz. Auf den Plätzen 2 und 3 folgen die Teams „Montagsradler Wolfskehlen“ (1.103 km) und „Radelbienen Naumer Landfrauen“ (910 km). Den ersten Platz bei den absolut meisten Kilometern belegt mit 22.481 Kilometern das Team „Opel Quintuplet“, gefolgt von den Schüler*innen und Lehrkräften der „Martin-Niemöller-Schule“ (21.306 km) aus Riedstadt und den „SKG Radlern“ aus Mörfelden-Walldorf (20.313 km).

Beim Wettbewerb der Schulen ergab sich im Kreis Groß-Gerau folgendes Bild: Insgesamt 13 Schulen hatten sich in diesem Jahr am Stadtradeln beteiligt, darunter auch eine Grundschule. Hier haben in der Kategorie meiste geradelte Kilometer folgende Schulen die Nase vorn: die Martin-Niemöller-Schule aus Riedstadt liegt mit 185 Teilnehmer*innen

und 21.306 gefahrenen Kilometern vor der Berthavon-Suttner-Schule aus Mörfelden-Walldorf (14.462 km) mit 122 Radler*innen und dem Neuen Gymnasium aus Rüsselsheim (6.840 km) mit 31 Radler*innen.

Der Kreis Groß-Gerau trage mit seiner Teilnahme an der deutschlandweiten Kampagne die Klimaschutzziele mit in Verbindung mit der Radverkehrsförderung dazu bei, den Umstieg auf das Null-Emissions-Fahrrad zu ermöglichen, so Will. Und Simon Weimer, Klimaschutz-Manager des Kreises Groß-Gerau, ergänzt: „Wenn auch nach dem STADTRADEL-Zeitraum die eine oder andere Autofahrt zur Arbeit oder in der Freizeit durch eine Fahrt mit dem Rad ersetzt wird, leistet man einen wirklichen Beitrag zum Klimaschutz. Denn jeder mit dem Fahrrad zurückgelegte Kilometer bedeutet nicht nur eine Verringerung der CO2-Emissionen und von weiteren Luftschadstoffen, sondern zugleich einen Beitrag zur Lärminderung. Das alles kommt den Bürger*innen zugute.“

Die fahrradaktivsten Schulen und Kommunen wird der Kreis Groß-Gerau noch separat auszeichnen.

ggr

Spendenlauf der Ried-Runners

Läufergruppe der Büchnerstadt sammelt 1.670 Euro

Riedstadt - Yvonne Dickler ist sichtlich bewegt, als sie am frühen Donnerstagsabend die Gruppe von Läuferinnen und Läufern sowie einigen Radlern vor dem Riedstädter Rathaus begrüßt. Die Leiterin der Kita Kinderland hat gemeinsam mit Kollegin Sandra Reisinger einen Spendenlauf der Ried-Runners zugunsten der Opfer der Unwetter-Katastrophe organisiert und ist schier überwältigt von dem Zuspruch, den ihre Initiative erfährt.

Die Ried-Runners sind die Läufergruppe der Beschäftigten der Büchnerstadt Riedstadt, die in normalen Zeiten vor allem aus Erzieherinnen besteht. Doch für diesen besonderen Spendenlauf sind auch einige Kolleginnen und Kollegen aus der Verwaltung sowie Familienangehörige dazu gekommen, auch zwei Kinder laufen die Fünf-Kilometer-Strecke mit, ein paar Teilnehmer schwingen sich auch aufs Rad.



Die Spendenläufer und -fahrradfahrer kurz vor ihrem Start auf dem Rathausplatz.

Foto: Stadt Riedstadt

Vor allem aber finden die Ried-Runners bei den übrigen Beschäftigten der Stadt sowie bei Familienangehörigen und Freunden offene Ohren und insbesondere offene Portemonnaies – und es werden immer noch mehr Spenden. So stimmt das Plakat, das Dickler und Reisinger vor dem Start den übrigen Aktiven voller Stolz zeigen, schon kurze Zeit später nicht mehr: Es weist einen Spendenbetrag von 1.565 Euro aus, doch am Ende sind es stolze 1.670 Euro, die eingesammelt werden konnten. Hinzu kommt noch die Startgebühr der offiziell angemeldeten Läufer*innen von insgesamt 185 Euro, sodass die gespendete Endsumme schließlich 1.855 Euro beträgt.

„Wir waren wie so viele andere erschüttert von den Bildern, die uns zur Flutkatastrophe erreicht haben, und wollten unbedingt etwas tun für die Menschen, die von jetzt auf gleich ihre ganze Existenz verloren haben“, erklärt Dickler. Also melde-

ten sich die Ried Runners beim Spendenlauf „Run & Help – Aktion Deutschland Hilft“ an, bei dem jeder Teilnehmer in der Zeit vom 16. bis 31. Juli eine gewählte Laufstrecke absolvieren und eine Startgebühr selbst festlegen kann. Die Startgebühr wird dann vom Organisator www.lauf-weiter.de an die „Aktion Deutschland Hilft“, dem Bündnis deutscher Hilfsorganisationen, weitergeleitet. Die zusätzlich von den Ried-Runners eingesammelten Spenden von insgesamt 1.670 Euro überweist die Läufergruppe direkt auf das Spendenkonto von „Aktion Deutschland Hilft“.

„Egal wo wir hinkamen, alle wollten helfen und haben gerne gespendet“, sagt Dickler gerührt kurz vor dem Start. „Dafür strengen wir uns jetzt an!“ Und so geht es für die Läufer*innen auf eine fünf Kilometer Strecke um Goddelau herum, während ein paar Radler sich auf einen Rundweg durch die Stadtteile machen.

ggr

Zeitungsleser wissen mehr!
Gerauer Rundbl*ick*

stellenmarkt
bunt, vielfältig und sympathisch „MADE IN SÜDHESSEN“
MADE IN SÜDHESSEN

Nebenbeschäftigung für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

Kroatische Frau sucht 24 Stunden Stelle! Ich spreche gut deutsch und lese gerne vor. Ich habe Erfahrung mit Demenz und bettlägerigen Menschen. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

HAUSHALTSHILFE
auf Minijob-Basis für gepflegten Singlehaushalt mit kleinem Hund **GESUCHT**.
Alle 14 Tage ca. 5-6 Stunden in Riedstadt-Leeheim. Vergütung nach Vereinbarung.
Freue mich auf ihren Anruf. Telefon: 06158-748142

Ihr Ansprechpartner für Stellenanzeigen:
Volker Schuricht
Tel.: 06152 8 21 47

INTERCENT SAAR

über 50 Filialen

Zur **Neueröffnung** unserer Spielhalle in

Groß-Gerau
Bruneckerstr. 1

suchen wir **Servicepersonal**

in **Voll- und Teilzeit** für den Wechseldienst an allen Wochentagen.

Was wir **Ihnen bieten**:
Sonderzuschläge
Kinderbetreuungszuschuss
Prämien & Incentive Reisen
Betriebl. Altersvorsorge

Tel. Bewerbung Mo. bis Fr.
9:00 - 17:00 Uhr
07666 - 88 48 550

www.play-point.net
kontakt@hami-automaten.de

Medizin

ANZEIGE

Brennende Schmerzen in Beinen oder Füßen?

Oft stecken die Nerven dahinter

Zahlreiche Deutsche leiden unter brennenden Schmerzen in Beinen und Füßen, die häufig durch ein Kribbeln oder Taubheitsgefühle begleitet werden. Was viele nicht wissen: Oft stecken die Nerven dahinter. Durch Stoffwechselstörungen wie z.B. Diabetes können diese gereizt oder geschädigt werden. Die Folge: Nervenschmerzen.

Nervenschmerzen richtig behandeln

Bisher greifen Betroffene meist zu klassischen Schmerzmitteln, sogenannten NSAR, wie z.B. Ibuprofen oder Diclofenac. Doch davon raten Mediziner in der aktuellen Leitlinie für Diagnostik und Therapie in der Neurologie ausdrücklich ab! Schließlich zeigen diese Präparate bei Nervenschmerzen oft keine Wirkung.

Gleichzeitig können sie aber auf Dauer schwere Nebenwirkungen verursachen. Anders Restaxil: Die speziellen Schmerztropfen bekämpfen die Nervenschmerzen – ohne den Körper zu belasten.

5-fach-Wirkkomplex gegen Nervenschmerzen

Das Besondere an Restaxil: der 5-fach-Wirkkomplex speziell entwickelt bei Nervenschmerzen. Jeder einzelne darin enthaltene Wirkstoff kann bei nervenbedingten Schmerzen wertvolle Hilfe leisten. Der Arzneistoff **Iris versicolor** kommt z.B. laut Arzneimittelbild unter anderem bei Ischialgien und ziehenden, brennenden Schmerzen im Hüft-nerv bis in die Füße zum Einsatz. **Gelsemium sempervirens** setzt im zentralen Nervensystem an und hat sich bei Schmerzen am ganzen Körper bewährt.

Genial: Die speziellen Schmerztropfen haben auch bei einer langfristigen Einnahme keine bekannten Nebenwirkungen. Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln sind ebenfalls nicht bekannt.

Für Ihre Apotheke:
Restaxil
(PZN 12895108)

www.restaxil.de

©Schlereth T. et al., Diagnose und nicht interventionelle Therapie neuropathischer Schmerzen, S2k-Leitlinie, 2019, in: Deutsche Gesellschaft für Neurologie (Hrsg.), Leitlinien für Diagnostik und Therapie in der Neurologie. Online: www.dgn.org/leitlinien (abgerufen am 01.12.2020). • Abbildungen Betroffenen nachempfunden.
RESTAXIL, Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Dil. D2, Spigelia antheimia Dil. D2, Iris versicolor Dil. D2, Cyclamen purpurascens Dil. D3, Cimicifuga racemosa Dil. D2, Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen). www.restaxil.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • Restaxil GmbH, 82166 Gräfelfing



Auch per WhatsApp:
0176 58 11 53 24

Besuchen Sie auch
unsere Website



ISER RIEDSTADT AKTUELL

Fahrräder richtig transportieren

Wer sein Fahrrad mit in den Urlaub nehmen möchte, braucht Platz im Fahrzeug. Normale Autos sind gewöhnlich zu klein, um die Räder und das Urlaubsgepäck zu verstauen. Eine Möglichkeit ist es, einen speziellen Träger an einer Anhängerkupplung zu befestigen. Hierbei ist jedoch einiges zu beachten. Moderne Fahrräder, vor allem E-Bikes, sind sehr schwer. Deshalb ist es wichtig zu wissen, wieviel „Stützlast“ die Anhängerkupplung tragen darf. Das ist von Hersteller zu Hersteller unterschiedlich.

Außerdem muss das Gewicht des Trägers mit eingerechnet werden, sodass zusammen mit den Fahrrädern das zugelassene Gesamtgewicht nicht überschritten wird. Ein Kennzeichen muss am Träger befestigt werden, wenn das Autokennzeichen ver-

deckt wird. Wie man sieht, ist dies ein Thema, bei dem man sehr schnell die Übersicht über das Angebot und die technischen Möglichkeiten verliert. Deshalb: Schnell zum Fachmann.

Das Team vom Autohaus Iser Riedstadt berät Sie kompetent: **Tel. 06158 82 24 50**



Foto: Pixabay

GEBRAUCHTWAGENMARKT BEI ISER

Mehr als 120 Gebrauchtwagen warten auf Sie!

Mitsubishi Outlander Plug-In

Kilometerstand 5.000 km
Erstzulassung 20.04.2021
Leistung 165 kW/ 224 PS
Farbe Rubinschwarz
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Benzin



Ausstattung:

- 2-Zonen-Klimaautomatik • Bordcomputer • Navigationssystem
- Tempomat • Einparkhilfe vorn + hinten • ESP • Allrad • Sitzheizung
- Leichtmetallfelgen • DAB Radio • elektr. Heckklappe • Standheizung

Preis 37.690,- €

Mercedes-Benz CLA ANG-Line

Kilometerstand 59.997 km
Erstzulassung 22.05.2018
Leistung 100 kW/ 136 PS
Farbe schwarz
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Diesel



Ausstattung:

- Klimaanlage • Navigationssystem • Bordcomputer • Tempomat
- Sitzheizung • Sportfahrwerk • Einparkhilfe vorne + hinten • ESP
- Leichtmetallfelgen • Elektr. Heckklappe • Lederausstattung • ABS

Preis 23.990,- €

Opel Cascada 1.4 Turbo

Kilometerstand 87.788 km
Erstzulassung 28.02.2013
Leistung 103 kW/ 140 PS
Farbe schwarz
Getriebe Manuell
Kraftstoffart Benzin



Ausstattung:

- Vollleder • Xenonlicht • Bordcomputer • Sitzheizung • ESP
- Navigationssystem • Tempomat • Leichtmetallfelgen • CD-Radio
- ABS • Einparkhilfe vorn + hinten • Sportfahrwerk • Sitzlüftung

Preis 14.990,- €

Isuzu NLR 85AB 3,5 t

Kilometerstand 46.937 km
Erstzulassung 12.05.2011
Leistung 110 kW/ 150 PS
Farbe weiß
Getriebe Manuell
Kraftstoffart Diesel



Ausstattung:

- Elektr. Fensterheber • MP3 Radio • Heckantrieb • Bluetooth
- Außenspiegel elektrisch • Elektr. Fensterheber • 2 Türen
- Grüne Plakette • Garantie • Drehzahlmesser Anhängerkupplung

Preis 14.990,- €

Hyundai i20 1.2 Classic

Kilometerstand 84.055 km
Erstzulassung 30.04.2014
Leistung 63 kW/ 86 PS
Farbe blau
Getriebe Manuell
Kraftstoffart Benzin



Ausstattung:

- Klimaanlage • Bordcomputer • Elektr. Fensterheber • ABS • ESP
- MP3/CD Radio • Nebelscheinwerfer • Servolenkung • Colorglas
- Wegfahrsperre • Sitzhöhenverstellung • Beheizbare Heckscheibe

Preis 5.990,- €

Renault Megane dCi

Kilometerstand 95.518 km
Erstzulassung 08.09.2014
Leistung 70 kW/ 95 PS
Farbe braun
Getriebe Manuell
Kraftstoffart Diesel



Ausstattung:

- 2-Zonen-Klimaautomatik • Bordcomputer • Navigationssystem
- Tempomat • Sitzheizung • Leichtmetallfelgen • Keyless-Start/Entry
- Einparkhilfe vorn + hinten • Anhängerkupplung • MP3/CD Radio

Preis 8.490,- €

Der Kia Ceed GT.

Zeig, wer du bist.



Jetzt für:

€ 27.990,00
Kia Ceed 1.6 T-GDI GT

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

In dir stecken viele Fähigkeiten. Die Kunst besteht darin, sie dann zu zeigen, wenn du sie brauchst. So wie im Kia Ceed GT, welcher nicht nur durch seine modernen Technologien beeindruckt, sondern mit Kraft und Dynamik in den Momenten überzeugt, in denen es darauf ankommt. Teste ihn jetzt bei einer Probefahrt und zeige, was in dir steckt.

Kraftstoffverbrauch Kia Ceed 1.6 T-GDI GT (Super, Automatik (7-Stufen)), 150 kW (204 PS), in l/100 km: innerorts 8,2; außerorts 5,5; kombiniert 6,5. CO₂-Emission: kombiniert 147 g/km. Effizienzklasse: C.¹

Autohaus Iser Riedstadt GmbH

Griesheimer Straße 33 | 64560 Riedstadt
Tel.: 06158 / 82245-0 | Fax: 06158 / 82245-50
www.kia-riedstadt-iser.de

1 Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

Fahrzeugankauf

Mein Gebrauchter zum Verkauf



Fahrzeug:

km-Stand:

Erstzulassung:

Name:

Kontakt:



DAS TIPPSPIEL FINDEN SIE IM SPORTTEIL!